

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 58.—Roll of Midwives who have been duly certified under the Midwives Ordinance, 1910, Ordinance No. 22 of 1910, and who are in active practice in the Colony:—

No. on Register.	Name.	No. on Register.	Name.
2.	Wong Shut-hing.....黃雪卿	78.	Shek Salinma.....石沙哩孖
11.	Lam Ah-pi林亞批	82.	Lai Hok-Jan黎學蘭
*12.	Li Ping-u, Mrs.李平語	83.	Suye Murano —
13.	Kwoo Sun-ching.....古信徵	84.	Kong Kam-mun, Mrs.....江金滿
14.	Ho Yan-tsing何恩清	85.	Chan Siu-wing陳少榮
15.	Wong Chan-shi, Mrs.....王陳氏	87.	Lo Siu-hing羅少馨
17.	Wan Chi-fong溫芷芳	88.	Lau Yan-oi劉恩愛
19.	Chan Wai-kwan陳衛坤	90.	Maud Ward —
20.	Li Yuk-young李玉容	92.	Chan Pik-ching.....陳碧貞
22.	Cheung Ching-to.....張貞道	93.	Sham Yan-lim沈欣廉
23.	Ngai Shui-tsing.....魏瑞清	95.	Oui Yuen Yat-ha.....歐陽月霞
28.	Kwan Shap-yat關十一	96.	Wong Pun-tun黃品端
29.	Chan Siu-hing.....陳少卿	97.	Leung Sheung-chi梁尙志
30.	Chung Wong-shi.....鍾王氏	99.	Chow Yuet-wan周月雲
33.	Chan Kwai-ying, Mrs. ...陳貴英	100.	Fung Ngoi-hei.....馮靄熙
39.	Wong Lai-tsing, Mrs.....黃麗青	102.	Kong Kin-sun.....江堅信
41.	Tang Sun-sum.....鄧信心	103.	Wong Chow Fuk-ying, Mrs.黃周福英
46.	Sung Hoi-shan, Mrs.宋海山	105.	Leung Wai-ling梁惠玲
47.	Fung Pui-fong.....馮佩芳	106.	Kulsum Samy —
48.	Pun Wan-shan.....潘蘊山	107.	Chow Oi-kwan周愛羣
49.	Tsui Suk-hing.....徐淑卿	110.	Wong Wai-man黃惠民
50.	Leung Wai-lin, Mrs.梁惠蓮	112.	Helen Leung梁喜蓮
*51.	Wong Ut-sim, Mrs.....王月蟾	114.	Poon Yuen-ching潘婉貞
52.	Yue Tak-tsing.....余德清	115.	Ann Hughes —
53.	Lui Ming-hang呂鳴鏗	116.	Masano Nakamura —
56.	Tora Inokuchi井野口虎	119.	Lee Sut-lin.....李雪蓮
57.	Kisa Hara —	120.	Tam Sin-ying譚倩影
58.	Koma Takemoto —	121.	Leung Siu-chang梁紹珍
59.	Lee Wong-sze, Mrs.李王氏	122.	Tang Lok-wai鄧樂維
62.	Lui Ming-cheong.....呂鳴鏘	123.	Ng Sui-woon伍瑞煥
63.	Yeung Mo-kit楊慕傑	124.	Kam Sau-yung甘秀容
64.	Ng Cheuk-hing吳卓卿	125.	U Wai-yin余慧媽
67.	Chéong Sik-to張錫道	*126.	Kam Kwai-heung甘桂香
68.	May Poon.....潘黃氏	127.	Elizabeth Starkie —
70.	Tse Kwan-ying謝羣英	128.	Ho Seut-fan何雪芬
72.	Lee Suet-fong李雪芳	129.	Tsang Shuk-ching曾淑貞
73.	Wong Sui-ngoh.....黃瑞娥	130.	U Pui-kau余佩璆
74.	Lok Fung-king駱鳳瓊	*131.	Lam Siu-chi林少枝
75.	Ko Oi-lin.....高愛蓮		

* Government Midwives.

ROLL OF MIDWIVES,—Continued.

No. on Register.	Name.	No. on Register.	Name.	
132.	Leung Lin-t'sun	梁蓮珍	180. Ho pui-ching.....	何佩貞
133.	Leung Lin-fan.....	梁蓮芬	182. Mak Kei-kai.....	麥紀誠
134.	Wong Suk-kan	黃淑勤	183. Li Pui-ching	李佩清
135.	Liu Choy-king.....	廖翠瓊	184. Yip Wai-fong	葉惠芳
138.	Chau Miu-yea	周妙儀	185. Chan Po-yi	陳寶儀
139.	Ng Pui-yea, Mrs.....	吳佩儀	186. A. Lowcock	——
140.	Chan Lai-sheung	陳麗常	187. Kwok Yuen-ching	郭婉貞
141.	To Ma-lee.....	杜馬利	188. Lee Ng-shi	李吳氏
142.	Tao Kuk-ching	陶菊貞	189. Lau Mei-yuk	劉美玉
143.	Tsang Iu-cheung	曾瑤璋	191. Tang Chan-kuen.....	鄧振權
145.	Tang King-sin.....	鄧瓊嬋	192. Ng Pung Sui Ming.....	吳潘瑞明
146.	Kong Yut-ying	江月膺	194. Chau Shuk-tsing.....	周淑清
147.	Marie Gomes	——	195. Chan Sun-tsoh.....	陳純初
148.	Chiu Pik-luen	招碧鸞	196. Lei Wai-fong	李慧芳
149.	Chung Yin-yung.....	鍾燕容	197. Kong Fei-chi	江翡翠
150.	Ethel Lee.....	——	198. Ho Sau-ying.....	何秀英
151.	Lo So-sheung	羅素常	199. Hui Keng-wan.....	許景韞
152.	Leung Chi-hing	梁熾卿	200. Tsang Yang-sang	曾潤燊
153.	Mollie Cheung.....	——	201. Ma Nam-fong	馬南鳳
154.	Mary Leung.....	——	202. Ling Ngan-kui.....	凌鴈琚
156.	Li Shiu-fong	李兆芳	203. Chow Sheong-ngai	周常毅
157.	Tsang Sau-chan	曾秀珍	204. Tsuje Hanai.....	——
158.	Lam Yuet-ngan	林月顏	205. T'aam Sui-kam	譚瑞琴
159.	Lam Yuet-yung	林月容	206. Wong Chi-kin	黃志堅
160.	Lam King-fong	林景芳	207. Lo Yeng-yau	羅用柔
161.	Cheung Tsau-kwong	張就光	208. Cheng Yun-heng.....	程婉卿
162.	Lai Kwai-shan.....	黎桂生	209. Tang King-chan	鄧瓊珍
164.	Lam Kit-ying	林潔英	210. Yeung Sau-man	楊秀文
165.	Lai Chi-hing	黎子卿	211. Sung Chiu-ngan	宋昭顏
166.	Chow Wing-yan	周榮恩	212. Leung Pui-Yuk	梁佩玉
167.	Annie Fong Tong	——	213. Chan Suet-ying	陳雪影
168.	Wong Yuk-wa.....	黃玉華	214. Lau Yuk-ying	劉玉英
170.	Wong Suk-hing	黃淑馨	*215. Lo Oi-ching.....	羅愛清
172.	Violet Catherine Chan	——	216. Lee Wai-hing	李蕙卿
174.	Li Chuk-pun	李竹彬	217. Hannah Lo, Mrs.	——
175.	So Kit-sang	蘇潔笙	218. Rosa Rains	——
176.	Chan Suet-ching.....	陳雪貞	219. Ito Kukimoto, Mrs.....	——
177.	Tsoi Kit-sheung	蔡潔嫦	220. Au Lai-yung.....	區麗容
178.	Leung Fung-ha	梁鳳霞	221. Bau Shuen-chun	鮑信真
179.	Chan Lai-sim	陳麗嬋	222. Lee Hau-sheung	李巧湘

* Government Midwives.

ROLL OF MIDWIVES,—Continued.

No. on Register.	Name.
223.	Ling Sui-lin..... 凌瑞蓮
224.	Chau Yuen-han 周婉嫻
225.	Au Sou-man..... 區秀文
226.	Li Lo Wan-chi, Mrs..... 李羅芸芝
227.	Lo Chung-fai 羅重輝
228.	Cheung Tsz-kwan 張慈君
229.	Irene Anderson —
230.	Lau Wai-ching 劉惠貞
231.	Lo King-yung 羅競容
232.	Fok Hang-yung 霍杏容
233.	Leung Chi-fun..... 梁芷芬
234.	Yeung Sui-san..... 楊瑞珊
235.	Li Chi-ching 利志清
236.	Chan Wai-yu 陳偉瑜
237.	Leung Po-yuk 梁寶玉
238.	Leung Wai-fun 梁偉勳
239.	Wong Sui-king 黃瑞瓊
240.	Kwok Miu-chun 郭妙珍
241.	Tai Shiu-bun 戴小濱
242.	Chan Pui-chun 陳佩珍
243.	Chan Suet-kan 陳雪君
244.	Chow Shuk-lan 周淑蘭
245.	Ho To-to 何杜杜
246.	Ng Sin-ying..... 吳倩櫻
247.	Ng Yun-chiu 吳婉超
248.	Yu Wai-suen 余蕙萱
249.	Li Wan-yuk..... 李蘊玉
250.	Wong Wing-nga..... 黃詠雅
251.	Chan Chuk-kwan 陳竹筠
252.	Ma Yuet-sim 馬月蟬
253.	Li Wan-sheung 李蘊湘
254.	Luk Ng-yung 陸伍容
255.	Loo King-wan..... 盧景雲
256.	Chan Yuk-ying 陳玉卿
257.	Li Kwai-cheung 李季長
258.	Lau Yuen-chan 劉畹珍
259.	Yuen Sau-ching 袁秀清
260.	Agnes Anderson..... —
261.	Taam Chi-sheung 譚智常
262.	Shariffa Samy —

No. on Register.	Name.
263.	Au Phooi-yee..... 歐佩如
264.	Mary Lee 李瑪利
265.	Daphne Chun 秦惠珍
266.	Lily Poon..... 潘麗蓮
267.	Lau Sui-keng 劉瑞瓊
268.	Lau Yan-kwong 劉恩光
269.	Kwan Wai-chuen 關蕙荃
270.	Chan Siu-hang 陳少衡
271.	Tsang Fung-ching 曾鳳徵
272.	Ngan Shun-wa..... 顏舜華
273.	Yung Po-yuen..... 容寶圓
274.	Suen Oi-to 孫愛徒
275.	May Li-pak 李靚儀
276.	Marie Dorothy Kavarana. —
277.	Lam Shiu-fong 林少芳
278.	Sun Hung-ying 孫洪英
279.	Chan Yuet-ming..... 陳月明
*280.	Au King-ching 歐景清
281.	Phyllis Chun 秦惠慈
282.	Lena Pin 卞幼蓮
283.	Wong Oi-chun..... 王愛真
284.	Leung Tsai-yau 梁齊有
*285.	Wong Sau-lin 黃秀蓮
286.	Lee Tak-ling 李德靈
287.	Yeung Wee-yeen..... 楊偉然
288.	Mary Ng 吳紫卿
289.	Leung Tsai-ying 梁齊英
290.	Tsang Fung-yi 曾鳳儀
291.	Tse Oi-lin 謝愛蓮
292.	Chung So-chun 鍾素珍
293.	Leung Yuk-kheng 梁玉瓊
294.	Huen Sau-ying 嫫秀英
295.	Li Hon-ying..... 李漢英
296.	Chung Miu-lan 鍾妙蘭
297.	Yip Wai-kwan..... 葉蕙坤
298.	Yick Yut-mui 易月梅
299.	Ng Sui-fong..... 吳筱芳
300.	Ng Yee-kuen 吳綺絹
301.	Hui Yuk-ching 許玉清
*302.	Leung He-man 梁希孟

ROLL OF MIDWIVES,—Continued.

No. on Register.	Name.	No. on Register.	Name.
303.	Kwong Oi-ping 鄺愛平	326.	Woo Shan-chan 胡守信真
304.	Lam Suk-in 林淑賢	327.	Fong Shun-chan 方信真
305.	Lau King-hung 劉競雄	328.	Shin King-chan 蕭瓊珍
306.	Li Lai-ying 李麗英	329.	Chan Yok-lan 陳若蘭
307.	Laura Lam 林娜蘭	330.	Mok Shuet-hah 莫雪霞
308.	Ruby Poon 潘訓英	331.	Lee Shuk-yin 李淑賢
309.	Anna Mow-fung Chung... 鍾婉如	332.	Yim Pui-cheong 嚴佩璋
310.	Chan Ho 陳好蓮	333.	Mak Lin-hing 麥蓮馨
311.	Chan Fong-lin..... 陳東蓮	334.	Phoon Wan-chee..... 潘蘊慈
312.	Tai Fook-sheung..... 戴福常	335.	Yuen Wai-hing 袁蕙馨
313.	Tai Fook-zin 戴福善	336.	Kwok Man-kin 郭文堅
314.	Pang Yuk-king 彭玉瓊	337.	Chan Chung-po 陳仲寶
315.	Grace Mak 麥敬常	338.	Ng Kong-sheung 吳絳常
316.	Toing Chow-kwan 湯助群	339.	Yip Yuk-ping 葉玉屏
317.	Chan Tip-wan..... 陳帖雲	340.	Kay Lai-wan 基麗雲
318.	Wong Sau-ying 黃秀英	341.	Li Lai-yiu 李麗瑤
319.	Mok Yee-shang 莫綺湘	342.	Ivy Soong ———
320.	Fung Sui-hing..... 馮少卿	343.	Mary Lok..... 駱妙顏
321.	Lo Wai-tak 羅蕙德	344.	Daisy Wong 黃歡心
322.	Luk Chuey-khay..... 陸翠岐	345.	Violet Sung..... 宋琼芳
323.	Chan Ngai-chin 陳毅展	346.	Cheung Wai-lim..... 張惠廉
324.	Shum Yuen-ching 岑婉貞	347.	Chum Li-kwong 覃履光
325.	Lam Yun-shan 林潤珊	348.	Yau Sin-wa 丘倩華

L. J. DOVEY,
Secretary, Midwives Board.

20th January, 1934.